



*Ambasciata d'Italia
Lubiana*

OSSERVATORIO ECONOMICO 20/2019

17 maggio

Red.: Vogrič

DATI MACROECONOMICI

- **Esportazioni e importazioni**

A marzo le esportazioni sono aumentate del 2,9%, mentre le importazioni del 6,2% rispetto allo stesso periodo del 2018, con una leggera eccedenza. Il 77,3% di tutte le importazioni e il 75,7% di tutte le importazioni si sono avute nei rapporti con gli Stati UE, con un aumento rispettivamente del 3,2% e dell'1,6%. A differenza dagli Stati UE, si è avuto un deficit nell'interscambio con i Paesi extra-UE. Ciò è dovuto all'aumento delle importazioni (+23,7%) rispetto alle esportazioni (+1,7%), ha pubblicato l'Ufficio nazionale di statistica.

- **Produzione industriale**

Anche a marzo è stata registrata una flessione su base mensile (-0,6%) rispetto al mese precedente; su base annua invece c'è stata una crescita del 2,8%, ha comunicato l'Ufficio nazionale di statistica. Rispetto al marzo 2018 è aumentata l'attività mineraria (+26,8%) e quella manifatturiera (+3,5%), mentre la produzione di energia elettrica e di gas ha subito una contrazione del 6,9%.

BANCHE

- **Crediti in franchi svizzeri**

Il Consiglio Nazionale, la camera alta del parlamento, ha proposto un disegno di legge che renderebbe obbligatorio per le banche convertire i prestiti in franchi svizzeri in euro

al tasso di cambio valido al momento della firma del contratto di prestito. Si tratta di un nuovo tentativo per aiutare diverse migliaia di persone che hanno contratto mutui in franchi svizzeri e si sono trovate in difficoltà con la liberalizzazione del cambio della valuta svizzera, riporta l'agenzia STA. Il disegno di legge riguarderebbe i prestiti in franchi svizzeri stipulati tra il 28 giugno 2004 e il 31 dicembre 2010. Il testo, che dovrà ora essere esaminato dall'Assemblea Nazionale (la camera bassa del parlamento), rispecchia sostanzialmente la proposta elaborata dall'Associazione Frank, che riunisce i beneficiari di conti nella valuta elvetica.

Il Večer di giovedì scrive che la sorte dei beneficiari di tali conti è ora nelle mani della Corte costituzionale, che sta affrontando il primo dei casi al riguardo. Finora le cinque sentenze emesse dalla Corte suprema sono state contrastanti e, pertanto, non hanno offerto una giurisprudenza "consolidata".

- **Risparmi delle famiglie**

In un articolo dal titolo "Gli sloveni siedono su miliardi di euro di risparmi" il Delo di mercoledì evidenzia che - nonostante i bassi interessi bancari - stanno crescendo i depositi bancari delle famiglie slovene: secondo i dati della Banca centrale slovena, a fine febbraio ammontavano a 19,1 miliardi di euro, 400 milioni in più rispetto ad un anno prima. In media ogni sloveno avrebbe nelle banche in media 9.200 euro di risparmi. In tale contesto vanno annoverati, d'altronde, anche i debiti, che però stanno crescendo più lentamente rispetto ai depositi bancari: in totale ammonterebbero a 10,1 miliardi di euro, che corrispondono a 5.000 euro pro capite. Si tratta di un dato che colloca le famiglie slovene fra le meno indebitate in Europa. A ciò vanno aggiunti gli oltre 49.000 sloveni con conti bancari all'estero, per complessivi oltre 2 miliardi di euro. Gli sloveni, denota il quotidiano lubianese, sono conservatori al riguardo in quanto investono molto di meno degli altri cittadini europei in altri strumenti finanziari (fondi di investimento, azioni, titoli, pensioni integrative, ecc.). Il Delo calcola che lo sloveno medio ha 14.500 di euro di patrimonio finanziario. Oltre a ciò è proprietario, in media, di un terzo di immobile; non solo in Slovenia, ma anche all'estero, in particolare in Croazia, dove - secondo dati non ufficiali - vi sarebbero circa 110.000 di case di villeggiatura appartenenti a sloveni, in primo luogo in Istria e nell'isola di Veglia. Si tratta di un numero oltre cinque volte superiore a quello in Slovenia dove, ufficialmente, vi sarebbero 20.000 case di villeggiatura (anche se in realtà il numero è di gran lunga superiore).

INFRASTRUTTURE

- **Tratta Capodistria-Divaccia**

La Banca Europea per gli investimenti (BEI) ha approvato mercoledì un prestito di 250 milioni di euro per la costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia. La decisione consentirà a Lubiana di completare il piano finanziario per la realizzazione dell'infrastruttura e, contestualmente, di poter ricorrere ai finanziamenti europei il cui prelievo è connesso proprio con l'approvazione BEI. Si stima che i costi di realizzazione raggiungano 1,2 miliardi di euro.

Il quotidiano Finance evidenzia che la decisione della BEI apre la strada alla pubblicazione, entro l'anno, del bando per i lavori principali. Prima di ciò Lubiana dovrà approvare la legge sulle garanzie di stato, quale una delle condizioni per reperire

il credito. Il Delo scrive che il percorso è ancora lungo in quanto per la realizzazione completa ci vorranno almeno 7 anni.

- **Nuovo ingresso allo scalo di Capodistria**

Nel porto di Capodistria hanno inaugurato venerdì la nuova entrata allo scalo, che consentirà ai circa 1000 camion giornalieri (che ora passano per le vie cittadine) un accesso più facile. Il quotidiano Finance evidenzia i ritardi; dopo l'inizio dei lavori, nel 2008, l'opera, costata 4,15 milioni di euro, è stata portata a termine dopo che ai vertici aziendali si sono susseguiti sette presidenti del CdA. Il Delo evidenzia i lati positivi della nuova entrata, ma anche le carenze; prima di tutte la mancanza, in quella parte dell'area portuale, di un autoporto.

IMPRESE

- **Intereuropa**

Le banche creditrici dell'indebitata società logistica Intereuropa di Capodistria hanno venduto il 72,13% di tale società alle Poste Slovene, che, con ciò, sono diventate il principale operatore logistico nel Paese. Nella scalata all'Intereuropa hanno avuto la meglio nei confronti della britannica Xpediator. Secondo indiscrezioni, il prezzo d'acquisto sarebbe di 40 milioni di euro, ai quali vanno aggiunti altri 60 milioni di debiti, riporta il quotidiano Finance. Secondo quanto riferito dalla stessa testata quasi un mese fa, i britannici erano disposti ad offrire di più rispetto agli sloveni, ma a delle condizioni giudicate dai venditori meno favorevoli.

- **Elan**

Diversi media, fra cui Finance, riferiscono che il fondo finlandese KJK Fund III ha concluso il procedimento di acquisizione dell'Elan (produzione di articoli per sport invernali e di natanti), una delle società slovene più famose nel passato. L'Elan, con i suoi 800 dipendenti, è stata ceduta dal fondo VR Capital e dalla Merrill Lynch Bank of America; non si conosce il prezzo d'acquisto.

ATTUALITA'

- **Prezzi degli affitti**

Nel richiamarsi ai dati Eurostat, il Delo denota il consistente aumento dei prezzi degli affitti, in particolare nella capitale. Prendendo come base Bruxelles (con un indice di 100), la testata rileva che i prezzi degli affitti a Lubiana (con un indice di 98) sono solo poco inferiori di quelli nella capitale belga e superano quelli di Bonn (96), Zagabria (94) e Varsavia (91). A Lubiana per un appartamento di due stanze si paga in media 650 euro di affitto, per una casa ad uso abitativo 2.000 euro e per una casa a schiera 1.480 euro al mese. Questi prezzi superano quelli del 2008. Il quotidiano evidenzia il divario fra gli stipendi e gli affitti in Belgio e in Slovenia: mentre nel primo caso per un'ora lavorativa si guadagnano 37,90 euro lordi, nel secondo caso solamente 16,40 euro.

BANDI

Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)

Gara Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339078&IO=90>

Gara Ausili medici.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339079&IO=90>

Gara Prestazione di servizi di manutenzione e sviluppo di siti web dell' Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339080&IO=90>

Gara Indumenti protettivi e di sicurezza.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339081&IO=90>

Gara Riparazione e manutenzione di impianti.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339106&IO=90>

Gara Lavori di installazione elettrica di trasformatori.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339082&IO=90>

Gara Attrezzature da laboratorio, ottiche e di precisione (escluso vetri).

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339083&IO=90>

Gara Servizi di pulizia e di igienizzazione di aree urbane o rurali, e servizi connessi.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339084&IO=90>

Gara Servizi di urbanistica e architettura paesaggistica.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339085&IO=90>

Gara Autovetture speciali.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339102&IO=90>

Gara Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339104&IO=90>

Gara Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339105&IO=90>

Gara Mobili.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339101&IO=90>

Gara Lavori di costruzione.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339086&IO=90>

Gara Sistemi di movimentazione bagagli.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339097&IO=90>

Gara Lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339098&IO=90>

Gara Contatori.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339099&IO=90>

Gara Lavori generali di costruzione di edifici.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339095&IO=90>

Gara Nastri trasportatori in gomma.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339096&IO=90>

Gara Parti ed accessori di autoveicoli e motori dei veicoli.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339087&IO=90>

Gara Veicoli di soccorso.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339094&IO=90>

Gara Grandi contenitori.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339090&IO=90>

Gara Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339091&IO=90>

Gara Ecografi, ultrasonografi e apparecchi doppler.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339088&IO=90>

Gara Lavori di costruzione.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339092&IO=90>

Gara Servizi di riparazione e manutenzione di compressori.

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=339093&IO=90>